

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 538	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 538
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 09.12.2020 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството, в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 09.12.2020, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company, composition members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 10 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPC 20-053 и предмет „Изпълнение на строително-монтажни работи за реконструкция на разпределителни касети ниско напрежение на територията на гр. София“.</p>	<p>Under item 10 of the agenda: Taking decision to selection of contractor after an open procedure for awarding a public procurement with ref. No PPC 20-053 and subject: "Execution of construction and installation works for reconstruction of low voltage distribution cassettes on the territory of Sofia".</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че след проведена открита по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPC 20-053 и предмет „Изпълнение на строително-монтажни работи за реконструкция на разпределителни касети ниско напрежение на територията на гр. София“, е постъпило писмо,</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that after an open procedure for awarding a public procurement with ref. No PPC 20-053 and subject: "Execution of construction and installation works for reconstruction of low voltage distribution cassettes on the territory of Sofia", has received a letter, accompanied by a committee report, assigned by Order № CD-ORD-</p>

<p>придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-4218/07.07.2020 г., изменена със Заповед № CD-ORD-4218(1)/09.10.2020, изменена със Заповед № CD-ORD-4218(2)/27.11.2020 г., изменена със Заповед CD-ORD-4218(3)/ 01.12.2020 г. на г-н Петър Холаковски – член на УС на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с което предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>4218/07.07.2020, Order № CD-ORD-4218(1)/09.10.2020, Order № CD-ORD-4218(2)/27.11.2020 and Order № CD-ORD-4218(3)/01.12.2020 г. of Mr. Petr Holakovsky, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такава не постъпила и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 10 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 10 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 07.12.2020 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № 20-053-1 от 01.06.2020 г., възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Изпълнение на строително-монтажни работи за реконструкция на разпределителни касети ниско напрежение на територията на гр. София“, с идентификационен (референтен) № PPC 20-053. 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 800 000 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 1: „Изпълнение на строително-монтажни работи за реконструкция на разпределителни касети ниско напрежение на територията на гр. София – район Север – Изток“. Обособена позиция № 2: „Изпълнение на строително-монтажни работи за реконструкция на разпределителни касети ниско напрежение на територията на гр. София – район Юг - Запад“. 3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 04.06.2020 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2020-0040, а на 04.06.2020 г. – и обявлението в Официален</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA), based on the results of the Commission's work reflected in a Report dated 07.12.2020 and in the related documents drafted in the process of Commission's work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPC 20–053-1 dated 01.06.2020 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: 'Execution of construction and installation works for reconstruction of low voltage distribution cassettes on the territory of the city of Sofia', and identification (referent) No. PPC 20-053. 2. The public procurement has an estimated value of BGN 800 000 VAT exclusive and its subject has been divided into detached lots: Detached lot 1: 'Execution of construction and installation works for reconstruction of low voltage distribution cassettes on the territory of the city of Sofia – district North- East'; Detached lot 2: 'Execution of construction and installation works for reconstruction of low voltage distribution cassettes on the territory of the city of Sofia – district South-West'; 3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 04.06.2020 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2020-0040 and on 04.06.2020 the Announcement has</p>

вестник на Европейски съюз под № 2020/S 107-260274.

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 06.07.2020 г., възложителят е получил 10 (десет) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх.№ CD-DOC-6663/03.07.2020 г., 08:52 часа – „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД, ЕИК: 115079353. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.2. Вх.№ CD-DOC-6716/06.07.2020 г., 09:12 часа – „ЕЛ СИСТЕМС“ АД, ЕИК: 204395529. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.3. Вх.№ CD-DOC-6718/06.07.2020 г., 09:34 часа – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, ЕИК: 130638700. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.4. Вх.№ CD-DOC-6729/06.07.2020 г., 11:21 часа – „ИВКОМ - 63“ ЕООД, ЕИК: 131169227. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.5. Вх.№ CD-DOC-6752/06.07.2020 г., 13:12 часа – ДЗЗД „А Х“, код по БУЛСТАТ: 176758066 (съдружници в обединението са „А 10“ ЕООД, ЕИК: 205489465 и „АСФ СЪРВИС“ ЕООД, ЕИК: 113593021). Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.6. Вх.№ CD-DOC-6753/06.07.2020 г., 13:13 часа – „ВИЙОМ“ ЕООД, ЕИК: 121808630. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.7. Вх. № CD-DOC-6754/06.07.2020 г., 13:25 часа – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД, ЕИК: 202596939. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.8. Вх.№ CD-DOC-6758/06.07.2020 г., 14:03 часа – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД, ЕИК: 121557014. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.9. Вх.№ CD-DOC-6759/06.07.2020 г., 14:04 часа – „ВАК-02“ ООД, ЕИК: 131008947. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2;

4.10. Вх.№ CD-DOC-6760/06.07.2020 г., 14:07 часа – „ФУТУРА СИСТЕМС“ АД, ЕИК: 205305449. Участникът участва за обособени позиции №№ 1 и 2.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-4218/07.07.2020 г., изменена със Заповед № CD-ORD-4218(1)/09.10.2020, изменена със Заповед № CD-ORD-4218(2)/27.11.2020 г., изменена със Заповед CD-ORD-4218(3)/ 01.12.2020 г. на г-н Петър Холаковски – член на УС на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД.

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 07.12.2020 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на

also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2020/S 107-260274.

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 06.07.2020 the Assignor has received 10 (ten) offers registered as follow:

4.1. Inc. No CD-DOC-6663/03.07.2020 received at 08:52 h from PROMENERGOMONTAZH AD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.2. Inc. No CD-DOC-6716/06.07.2020 received at 09:12 h from EL SYSTEMS AD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.3. Inc. No CD-DOC-6718/06.07.2020 received at 09:34 h from MEGA EL EOOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.4. Inc. No CD-DOC-6729/06.07.2020 received at 11:21 h from IVKOM-63 OOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.5. Inc. No CD-DOC-6752/06.07.2020 received at 13:12 h from DZZD AX, with participants A10 EOOD and ASF SURVICE EOOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.6. Inc. No CD-DOC-6753/06.07.2020 received at 13:13 h from VIJOM EOOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.7. Inc. CD-DOC-6754/06.07.2020 received at 13:25 h from RVS INGENERING EOOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.8. Inc. No CD-DOC-6758/06.07.2020 received at 14:03 h from ENERGOSEVIZ INGENERING OOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.9. Inc. No CD-DOC-6759/06.07.2020 received at 14:04 h from VAK-02 OOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.10. Inc. No CD-DOC-6760/06.07.2020 received at 14:07 h from FOTURA SYSTEMS AD for participation for Detached lots 1 and 2.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order № CD-ORD-4218/07.07.2020, Order № CD-ORD-4218(1)/ 09.10.2020, Order № CD-ORD-4218(2)/ 27.11.2020 and Order № CD-ORD-4218(3)/ 01.12.2020 г. of Mr. Petr Holakovsky, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for awarding of a public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 07.12.2020;

7. On 07.12.2020 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the

работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 07.12.2020 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателният доклад на комисията е, както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=152397&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществена поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

За Обособена позиция № 1 - „Изпълнение на строително-монтажни работи за реконструкция на разпределителни касети ниско напрежение на територията на гр. София – район Север – Изток“:

- 1-во място „ФУТУРА СИСТЕМС“ АД с обща стойност 491 753,85 лв. без ДДС;
- 2-ро място „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с обща стойност 514 626,00 лв. без ДДС;
- 3-то място „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с обща стойност 533 505,00 лв. без ДДС;
- 4-то място ДЗЗД „А Х“ с обща стойност 631 388,94 лв. без ДДС;
- 5-то място „ВИЙОМ“ ЕООД с обща стойност 804 644,40 лв. без ДДС;
- 6-то място „ИВКОМ - 63“ ЕООД с обща стойност 865 473,00 лв. без ДДС;
- 7-мо място „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД с обща стойност 1 093 517,46 лв. без ДДС;
- 8-мо място „ВАК-02“ ООД с обща стойност 1 181 796,00 лв. без ДДС.
- 9-то място „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща стойност 2 024 609,06 лв. без ДДС.

За Обособена позиция № 2: „Изпълнение на строително-монтажни работи за реконструкция на разпределителни касети ниско напрежение на територията на гр. София – район Юг - Запад“:

process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=152397&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'the lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

For Detached lot 1: 'Execution of construction and installation works for reconstruction of low voltage distribution cassettes on the territory of the city of Sofia – district North-South':

- 1-st place FOTURA SYSTEMS AD with total amount 491 753,85 VAT exclusive;
- 2-nd place RVS INGENERING EOOD with total amount 514 626,00 VAT exclusive;
- 3-rd place ENERGOSEVIZ INGENERING OOD with total amount 533 505,00 VAT exclusive;
- 4-th place DZZD AX with total amount 631 388,94 VAT exclusive;
- 5-5th place VIJOM EOOD with total amount 804 644,40 VAT exclusive;
- 6-6th place IVKOM-63 OOD with total amount 865 473,00 VAT exclusive;
- 7-7th place PROMENERGOMONTAZH AD with total amount 1 093 517,46 VAT exclusive;
- 8-8th place VAK-02 OOD with total amount 1 181 796,00 VAT exclusive;
- 9-9th place MEGA EL EOOD with total amount 2 024 609,06 VAT exclusive;

For Detached lot 2: 'Execution of construction and installation works for reconstruction of low voltage distribution cassettes on the territory of the city of Sofia – district South-West':

1-во място „ФУТУРА СИСТЕМС“ АД с обща стойност 491 753,85 лв. без ДДС.
2-ро място „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с обща стойност 514 626,00 лв. без ДДС.
3-то място „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с обща стойност 533 505,00 лв. без ДДС.
4-то място ДЗЗД „А Х“ с обща стойност 534 252,18 лв. без ДДС.
5-то място „ВИЙОМ“ ЕООД с обща стойност 804 644,40 лв. без ДДС.
6-то място „ИВКОМ - 63“ ЕООД с обща стойност 865 473,00 лв. без ДДС.
7-мо място „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД с обща стойност 1 093 517,46 лв. без ДДС.
8-мо място „ВАК-02“ ООД с обща стойност 1 181 796,00 лв. без ДДС.
9-то място „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща стойност 2 024 609,06 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник за съответната обособена позиция, както следва:
За Обособена позиция 1:
„ФУТУРА СИСТЕМС“ АД
За Обособена позиция 2:
„ФУТУРА СИСТЕМС“ АД

III. С класирания на първо място участник за съответната обособена позиция да бъде сключен договор за обществена поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи писмен договор с участника, класиран на първо място за съответната обособена, като подпише самостоятелно договора и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочения по-долу участник, поради описаните в доклада на комисията и съпътстващите доклада протоколи и други документи, причини и мотиви, както следва:
„ЕЛ СИСТЕМС“ АД с оферта вх. № CD-DOC-6716/06.07.2020 г. за Обособена позиция 1 и за Обособена позиция 2, на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, поради това, че участникът не е представил в срок на обосновка по чл. 72, ал. 1 от ЗОП на предлаганата от него цена за изпълнение на поръчката за всяка от двете обособени позиции.
Констатациите, събраните доказателства, изводите и мотивите за отстраняване на участника са обективирани в Протокола от работата на комисията от 01.12.2020 г., и в Доклада от работата на комисията.

VI. Упълномощава Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Ancheva, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише

1-st place FOTURA SYSTEMS AD with total amount 491 753,85 VAT exclusive;
2-nd place RVS INGENERING EOOD with total amount 514 626,00 VAT exclusive;
3-rd place ENERGOSEVIZ INGENERING OOD with total amount 533 505,00 VAT exclusive;
4-th place DZZD AX with total amount 534 252,18 VAT exclusive;
5-th place VIJOM EOOD with total amount 804 644,40 VAT exclusive;
6-th place IVKOM-63 OOD with total amount 865 473,00 VAT exclusive;
7-th place PROMENERGOMONTAZH AD with total amount 1 093 517,46 VAT exclusive;
8-th place VAK-02 OOD with total amount 1 181 796,00 VAT exclusive;
9-th place MEGA EL EOOD with total amount 2 024 609,06 VAT exclusive.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place for each detached lot, as follows:
For Detached lot 1:
FOTURA SYSTEMS AD
For Detached lot 2:
FOTURA SYSTEMS AD

III. A public procurement contract shall be concluded with the candidate ranked first place.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude a written contract with the candidate ranked first place for each detach lot, as signing individually the contract and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding a public procurement the indicated below candidate because of the following reasons and motives described in the Commission's Report and in the related documents drafted in the process of Commission's work:
EL SISTEMES AD with offer Inc. No CD-DOC-6716/06.07.2020 on the ground of Art. 107, Item 3 of the Public Procurement Act, because the participant fails to produce in term the justification under Art. 72, Apra. 1 of PPA.

The findings, conclusions and motives set of the commission are set out in detail in the Protocol of 01.12.2020 and in the Report of the commission's work.

VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, as well as Diana Ancheva, to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an

<p>обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Душан Рибан</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Dušan Ryban</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 10 от Протокол № 538 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 09.12.2020 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 10 of Protocol No. 538 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 09.12.2020. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е заличена
съгласно чл. 5 и 6 от
Регламент (ЕС) 2016/679

Румяна Христова/ Romyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB